

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 "  
 Extranjero al año ..... 30,00 "  
 Número suelto ..... 10 céntimos  
 Número atrasado ..... " "

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y campo  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII.

Mahón, miércoles 10 de Diciembre de 1930

Núm. 17.300

## POLITICA INTERNACIONAL

### Las dificultades políticas y económicas en las Repúblicas hispanoamericanas

Las revoluciones suelen despertar esperanzas exageradas, que luego no se realizan. Las luchas civiles, en vez de mejorar la situación económica de los respectivos países, la empeoran lógicamente, puesto que las revoluciones destruyen riquezas que luego hay que sustituir mediante un largo trabajo.

En cuanto a la política, ésta depende menos de las personas que del ambiente. Los dictadores no surgen por capricho, sino que los crea el ambiente general. Si en un país hay un dictador, no es que un individuo haya traído la Dictadura, sino que el ambiente propicio a la Dictadura se encarna en un individuo. Por esta razón en la mayoría de las Repúblicas hispanoamericanas, a la caída de un dictador surge generalmente otro. Ejemplos: República Dominicana y Bolivia.

La democracia parlamentaria es en Suramérica una Constitución imitada del extranjero; es decir, una Constitución de papel, mientras que la Constitución orgánica de las Repúblicas en cuestión es: sea la oligarquía senatorial encarnada por las grandes familias políticas o el llamado cesarismo democrático. Los pueblos de que hablamos han de escoger entre el sistema aristocrático que regía en Chile hasta el advenimiento de Alessandri y el sistema en que una espada victoriosa encarna las aspiraciones de las masas populares. En algunos países el caudillo popular en vez de ser militar, puede ser un hombre civil como ocurrió en Argentina con Hipólito Irigoyen, o en el Perú con Augusto B. Leguía. En efecto, no hay que olvidar que los dictadores derribados, de los que tan mal hablan ahora nuestras izquierdas, han sido sumamente populares, hasta poco antes de su caída, en sus respectivos países y representaban las aspiraciones populares contra las viejas familias políticas. Su caída no ha traído la democracia parlamentaria sino que ha determinado lógicamente la vuelta de esa misma clase social. Ideológicamente, la Argentina y el Perú se encuentran ahora más a la derecha que hace tres meses. Como los elementos descontentos (los estudian'tes ante todo) ignoran esta verdad, se sienten defraudados en sus esperanzas exageradas y comprenden contra el nuevo régimen la oposición que había conducido a la caída del anterior. Así se explica que ninguna de las Repúblicas que han cambiado de régimen político en estos últimos meses, gocen de una verdadera tranquilidad política.

Volviendo a la cuestión económica, hay que repetir que no ha mejorado, puesto que la crisis no dependió de los hombres, sino de las circunstancias, y está determinada

en gran parte por el error general que atribuye a las Repúblicas hispanoamericanas «riquezas inagotables» que permiten gastos descomunales, deudas exorbitantes, imitación de grandes capitales europeos y norteamericanos, puesto que el «interior» desconocido producirá pronto enormes riquezas que extinguirán todas las deudas. Las Repúblicas hispanoamericanas debían haber llevado una vida sencilla, modesta en armonía con su clima y su carácter particular, y entonces hubieran podido evitar las crisis y la hegemonía financiera de los yanquis. Pero al lado de este error general, que se venga ahora de un modo demasiado cruel, existe la crisis momentánea, determinada por la enorme baja en las primeras materias que exportan dichos países: trigo, petróleo, café, carne, cobre, estaño, plata, azúcar, algodón, etc., circunstancias que ha contribuido muchísimo al estallido de las revoluciones. Lo mismo en Bolivia, que en el Brasil, Ar-

gentina, el Perú, y que fomenta (aparte del carácter dictatorial de su régimen) el hondo descontento con el presidente Machado de Cuba. Se puede esperar, desde luego, que la superproducción cesará algún día precisamente por la baja de los precios que hará disminuir la producción y entonces se dejará sentir la actual crisis. Sin embargo, ya no es probable que la América hispana vuelva al optimismo bucolico que le ha costado tan caro, al derroche sin consideración que ha aumentado de un modo alarmante su deuda exterior y la influencia de los Estados Unidos.

#### UN DIPLOMATICO

(De «Las Provincias».)



El señor Montes Jovellar, ministro de Gracia y Justicia

## LA VERDAD

### II

En mi anterior artículo, aparecido bajo el mismo título, ya puse de manifiesto el fulgor de la Verdad y la degradación moral en que cae todo aquel que se declara en favor de su enemiga irreconciliable la Mentira, y trazaba la ruta que cada una de estas dos esencias marca al hombre en sociedad, rutas que son abiertamente opuestas a como deberían ser porque la ficción y los buidos convencionalismos tienen monopolizado el mercado donde cotizan los valores humanos.

Hoy, siguiendo en mi propósito que confío me abonará el lector, de estimular mediante una serie de trabajos sencillos a rendir ferviente culto a la verdad, lo más representativo de grandeza humana, continúo mi encuesta, no con artículo, sino a modo de narración; un cuento que en más de una velada invernal, al calor de la lumbre, brindé a la atención de mis nietos para que no fueran huérfanos de esas máximas sanas que las personas con alguna experiencia debemos regalar a los que nacen a la comprensión de las cosas.

La noche era inclemente; bramaba con ciclópeo ímpetu el viento y caía una lluvia menuda que helaba como nieve; noche ventiscosa que inducía a acordarse de los sin albergue. Mis nietecitos, ávidos de entretenimiento, me rodearon solícitos demandándome un cuento, y después de recomendarles atención, les obsequié con la siguiente narración:

—Era en una población lejana donde transcurrió mi mocedad. Como en todas partes, había allí separación de castas, y reinaban los odios y enemistades entre unos hombres y otros, porque se habían olvidado de su condición humana que iguala a todas las personas ante el Creador, y les movía esa enfermedad incurable que se llama orgullo. Había allí una empresa que gozaba de próspero desarrollo y sembraba amenas expansiones a todos en general, y de todos era alabada y estimada; pero un día hubo ineludible necesidad de incrementar la para que mejor surtie-

se su acción plausible, y ante la conveniencia común, todos los miembros de la misma otorgaron su beneplácito para que se llevara a cabo la reacción, una vez impuestos de todas las condiciones. Y así y merced a gestiones encomiables, todos los que queríamos sinceramente a la empresa por apreciar su beneficiosa actuación, experimentamos la satisfacción de verla ensanchada, como la sentimos ante el mayor relieve de toda obra buena.

Pero, de entre determinados interesados o participantes, surgió un hervor malévolos que no sé si lo suscitó una ligera envidia o si se formó al soplo fétido del orgullo, pero que puso un punto negro en aquella acertada medida, como esos nubarrones que entoldan la diáfana del firmamento. El grupo de descontentos formó en virtud de una fantaseada apreciación en la ejecución de la mejora, una polvareda de desaprobación, y debió proponerse inflingir mortal herida a la rama floreciente que había hecho nacer aplausos en todos los pechos. Se vieron desaciertos, se apreciaron arbitrariedades, hasta se inculcó toma excesiva de derechos por parte de los organizadores y se tildaron de desaprensivos a hombres que procedieron en todo momento llevados de la más buena fe y de un acendrado amor a la obra y a sus fines elogiables. Y lo que se dijo que podía haber esclarecido diáfana los hechos y mostrar clara la realidad no quiso haberse dicho, se negó con misero empeño y hasta ciertos elementos que quisieron hacer honor a su dignidad, pagaron con el desdén y la pérdida de estabilidad su alteza de miras, porque por mucho que busquéis, mis nietos amados, nada encontraréis sobre esta peregrina tierra tan grande como la verdad.

—Siga, abuelita Aurora, siga, que nos gusta mucho su cuento, —suplicáronme todos con visible interés.

—Pues bien: ya tocamos a su final. Que el grupo de descontentos se salió con su empeño, pues que consiguió malbaratar la obra



BARCELONA.—Recepción efectuada en Capitanía-General, en el salón del Trono, después de la toma de posesión del nuevo Capitán General de Cataluña señor Despujols, por el Infante Don Carlos y Altezas Reales



S. M. el Rey en el acto celebrado en la Academia de la Historia con motivo del 50 aniversario de la fundación de la Sociedad de Salvamento de Naufragos

## Asuntos de actualidad

Ha llegado Cambó a Madrid. La noticia era ya esperada, pues el fustre político catalán había anunciado que a principios de la semana en curso hallaría en la villa y Corte.

Para los que siguen atentos la vida política nacional, no deja de tener verdadera importancia la llegada del político catalán a Madrid, más que para los momentos presentes para el futuro, puesto que el nombre de Cambó ha sonado como propicio a una concentración de fuerzas de derecha que podría tener verdadero arraigo y gran predominio.

Más al mismo tiempo que la llegada de Cambó a Madrid, ha de consignarse un hecho verdaderamente elocuente, aun cuando a él le han restado importancia los mismos que han sido protagonistas. Nos referimos a la comida celebrada en la que con los ministros Matos y Rodríguez de Viquirí, se reunió el ex jefe del partido conservador don José Sánchez Guerra.

Casi puede afirmarse, a pesar de que los consejeros de la Corona que entrevistáronse con Sánchez Guerra restan todo interés político a la reunión, que ésta ha sido una consecuencia de la visita del político catalán.

¿Cómo llegar a esa afirmación? Algo atrevido resulta, sobre todo cuando tan pocos son los elementos de juicio que se ofrecen, pero no es aventurado pensar, y menos deducir lógicamente, que si el viaje de Cambó tiene por finalidad la unión y formación de un bloque de derechas, bien puede tener entrada en este bloque el señor Sánchez Guerra que si se dejó llevar en unos momentos de su exaltación pasional, ha procedido desde entonces

con verdadera cautela, tanta que hay que repetir que hoy no cometería el error de asomarse a la tribuna de la Zarzuela con el empaque que adoptó en aquel momento.

De todas maneras, erremos o el acierto nos acompañe, poco ha de vivir quien no llegue a alcanzar la finalidad que la llegada del señor Cambó persigue y el alcance que haya podido tener la comida de referencia, en la que ha sido anfitrión el ex Presidente del Consejo señor Sánchez Guerra.

El ministro de la Gobernación señor Matos al dar cuenta a los periodistas de los actos de propaganda electoral celebrados el domingo y el lunes, aludió también a la terminación de las listas electorales, lo que permitirá, día más día menos, celebrar las elecciones en la fecha señalada.

En consecuencia puede decirse pues que antes del mes de abril del próximo año de 1931 habrá Cortes que abordarán los temas convenientes a la vida y desarrollo del país dentro de las normas constitucionales.

Choca que contra las explícitas declaraciones del Presidente del Gobierno general Berenguer siempre que la ocasión se muestra propicia y las ahora expresadas por el señor Matos, se alcen las voces descreídas de los republicanos que auguran que se llegará a las elecciones y amenazan con males sin cuento si se llega a la convocatoria del cuerpo electoral.

¿Qué manía tienen algunos personajes en acuar de «cocos» de la opinión! Olvidanse de que la opinión ya llegó ya a su mayoría de edad y que camina sin dejarse

arrastrar por sugerencias de quienes, si no desean las Cortes, es para no demostrar de una manera palmaria que el país les ha vuelto la espalda ya tiempo atrás y ante la realidad de los hechos, quieren mantener la ficción única que les permite creerse algo en su insignificancia.

Y estos políticos que niegan la celebración de las elecciones tienen el apoyo de otros, que como Burgos Mazo, tan amarga memoria dejaron en el Ministerio de la Gobernación, que claman por unas Cortes Constituyentes, como si pudieran tener alguna eficacia o rendir algún beneficio a la sociedad española, constituida con solvencia para que ahora le derrumben el edificio, como si se tuviera que comenzar una nueva estructuración de la nación.

España no está ni con los que no quieren las elecciones, ni con los que ansían destruirla, sino que se muestra firme y constante al lado de los que anhelan para ella una época de gobierno.

El país no desea ni espera otra cosa sino que se le gobierne bien y se encauce su vida por los derroteros de progreso, trabajo y bienestar que siguen los pueblos cultos apartados de las cuestiones de forma para atender a las cuestiones de fondo que son las que verdaderamente interesan.

No ha sido aún resuelta la crisis del Gobierno francés. Las últimas impresiones son de que el designado Mr. Leval ha orientado con acierto sus gestiones para la formación de nuevo Gabinete, pero la buena orientación puede muy bien no traducirse en éxito.

La coincidencia de todos los consultados en señalar a Mr. Poincaré como el hombre del momento, tiene una fuerza poderosa. Claro que antes el mismo Poincaré ha de aconsejar otra solución, pues su subida al poder ha de ser por circunstancias excepcionales y para actuar excepcionalmente. De otro modo Poincaré fuera un esclavo de las Cámaras y su obra de gobierno en absoluto negativa.

De fracasar Leval, como ha fracasado ya Barthou, el nombre de Poincaré se hará más visible y su acción más necesaria.

### Calendario de Baleares para 1931

Se han recibido y puesto a la venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Precio: 0'20 ptas.

Descuentos a los revendedores



El señor Matos, ministro de Gobernación



cha esplendente de la empresa. Nada había que justificase tal proceder, pero cuando el orgullo o la concepción de una supremacía cimentada en la elevada posición social se sienten postergados en lo más mínimo, estiran las zarpas, hieren, porque ni aún por procedimientos legales, quieren quedar detrás los que siempre se han contado más altos y superiores, porque hallaron al nacer lo que otros no pudieron, y cifran la supremacía en lo que nada costó, prescindiendo de los valores morales. Se empeñaron en desinoronar, más o menos caprichosamente, el edificio en augé, y algo que hay oculto y que siempre parece favorecer el mal, les asistió e hizo quedar en terreno aparentemente abonado, porque luces de verdad que no creyeron conveniente sacar a relucir, vedaron que se supiera generalmente el curso de los hechos.

Pero la verdad fulguró sino impresa, traslúcida, que es tan patente y rutilante como si es reconocida oficialmente. Y los que tan caprichosamente habían procedido, fueron conocidos interiormente, tal como eran, de distinto modo a como habían aparecido toda su vida. La verdad fué quebrantada, pero por otro lado, se vió lo que había en el fondo de la copa, cuyo líquido no tenía el grado de pureza por que fuera analizado siempre, en análisis superficial. Todos aquellos hombres eran mayores de edad en cuanto a años, pero quedaron niños como vosotros después del hecho porque el hombre que ha de abrazar la mentira para salir aparentemente airoso, queda, sea cual fuera su posición y su edad, en plétórica minoría, como esas criaturas que engañan a sus mamás para merecer una lisonja. La verdad no reconoce fronteras ni edades y camina por reja del tiempo, porque es lo mejor del hombre, de la historia y de la vida. Y por tal, un hombre de cincuenta años que diga una mentira causante de daño, queda en el lugar de un niño que no tiene noción de las cosas, y un niño que diga una verdad reveladora de corazón noble puede ocupar el lugar de un hombre de medio siglo.

— ¡Como nos ha gustado tu cuento, abuelita AURORA!

— No ha terminado aún. Falta la esencia que me ha inducido a contároslo. En los personajes de esta narración hay una sorprendente semejanza con vosotros. Eran siete, como vosotros, y sus caracteres eran tan parecidos con el de cada uno de vosotros que casi se confundían. Uno era como tú, Miguelito: temerario, atrevido, brusco en sus modales y voluntarioso, que procedía como le ordenaba su instinto. Otro se parecía a tí, Juanín: diminuto, afanoso de autoridad y de destacarse. Otro se te asemejaba asombrosamente, Luis: la avaricia y la restricción ponían su sello grotesco en cuanto intervenía y hacía un esfuerzo sobrehumano cuando tenía que desprenderse de una moneda, como tú que no sabes desprenderte de nada que va a tí, sea al fin que fuere. Otro era bueno en el fondo, como tú, Santiaguillo, pero le faltaba decisión en muchas ocasiones y hasta parecía que para tomar una medida precisaba del criterio de los que creía de los suyos, a cuya opinión se acoplaba indistintamente, pero le sabía mal al mismo tiempo los malos conceptos y las habladurías que de él pudiera formar el pueblo, porque alimentaba grande afán por pasar ante todos como caballero de cualidades intachables. Otros dos eran tan afines a vosotros, Carlitos y Pedro, que parecían hermanos, y como vosotros, tiraban por donde disponían los demás, con tal de formar mesnada, y lo valorizaban todo en metálico. Y el otro que falta a citar, tenía lo que tú, Adolfo; analizaba las cosas con grave pasividad, sin querer inmiscuirse, en los actos, como tú que coparticipas y no coparticipas a la vez, en las acciones de tus primos.

— Y como despedida antes de acostaros, y en prueba de cuanto os quiero, he de hacerlos dos máximas: que no seáis como eran aquellos hombres en nada, ni en cuanto a carácter ni en lo relativo a presunción y orgullo. Sois tiernos, y como los arbolillos jóvenes, podéis ser enderezados aún. Aquellos no lo eran y tuvieron que crecer torcidos hasta el fin. La temeridad, la tacañería, la pasividad, son cánceres que deseo no medren en vuestro pecho; la mentira, menos aún, porque ella degrada hasta lo sumo y siempre, seréis niños, aun siendo hombres si la abrazáis. Miraos en Jesús que fué la Verdad misma, y seguid sus huellas y si véreis hombres a quienes la mentira haya empuqueñecido, no sintáis deseo alguno de reprochársela, sino vivo afán porque la rehuyan, tal como hace una madre con un pequeñuelo que ha mentido...

AURORA  
Ciudadela, Diciembre 1930.

**VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy: La Traslación de la Santa Casa de Loreto. Santos Eulalia, Julia, vgs., Carpóforo, presbítero, Abundio, dc., Gemelo, mártires, Melquiades, p. Sindulgo, Diosdado, confesor.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Infraoctava de la Purísima Concepción de Nuestra Señora con rito semidoble y color blanco o azul.

**CUARENTA HORAS**

De cinco y media a seis y media de la tarde en el Asilo Calabria de la calle de San Juan.

**SAN SILVESTRE GOZZOLINI.**  
— Nació en Osimo. Estudió teología y derecho en Boloña y en Padua y fué canónigo de Osimo. Dándose a la predicación, ardiendo en celo, combatió los vicios, atrayéndose el odio de los viciosos. Retirándose a una selva, se sintió inspirado por Dios de fundar un claustro; adoptó la regla de San Benito con pocas variaciones; su orden fué aprobada después por Inocencio IV. Murió el 26 de Noviembre de 1267 y los Silvestrinos ya contaban 25 casas en Italia.

**Alcaldía de Mahón**

**Trabajo en las panaderías**  
El Comité Paritario Interlocal de Panaderos de Baleares, en sesión celebrada el día 28 de noviembre último, acordó no ver inconveniente alguno en que se fije la hora de las dos de la madrugada para dar comienzo al trabajo siempre que la segunda tanda termine su trabajo a las veinte horas y si lo empieza a las once de la mañana debe darse a los obreros una hora de descanso al igual que se concede a los de la primera tanda que debe terminar a las once.

En todo lo demás deberá seguirse atendiendo a la industria panadera de Mahón a las Bases que en su día aprobó el referido Comité.

Lo que se anuncia para general conocimiento.  
Mahón 9 de diciembre de 1930.  
— El Alcalde, Mateo Seguí.

**MOTORES MARINOS**  
SKANDIS, PENTA, BUB y CANNELLAS, a gasolina y aceites pesados, para pesca o recreo. Tipos interiores desde lo más barato (ptas. 1.100 en 4 tiempos) hasta lo más perfecto y suntuoso. Numerosas referencias.  
**G. J. ORFILA**  
Pintor Calbo, 13. Mahón

**Venta a plazos**  
Estufas, hornillos y cocinas de varias clases, calentadores baño y con ducha, planchas, hornillos rizar, lámparas, calentadores, etcétera, todo por  
**GAS**  
La calefacción más económica y práctica.  
Por una peseta al mes puede usted alquilar una estufa que puede regular con la espita la temperatura que desee. Gran surtido.  
Informes:  
**Plaza España, 30j**

**GRANDES SURTIDOS DE JOYAS RELOJES PLATERÍA OPTICA ARTÍCULOS PARA REGALO JOYERIA OBERCIE**  
CARLOS III, 23. — MAHÓN

LOS CINCO ACONTECIMIENTOS DE DICIEMBRE, EL GORDO DE NAVIDAD Y LAS GRANDES PRODUCCIONES  
**TENTACION (EXCLUSIVA TORRES)**  
Exitos de los principales cines de Madrid y Barcelona, por los artistas *Claudia Vitriz, Lucien Dalsac y Elmire Voltier*  
**LA MUJER DEL LEOPARDO (Selección «Julio César»)**  
Interesante argumento que tiene por marco la brillantez de un circo y los salones del gran mundo. — Intérpretes los stars *Jaqueline Logan y Alan Hagel*  
**UN HOGAR EN PELIGRO**  
De asunto moral y educativo, y **LOS AMORES DE UNA ACTRIZ**  
Un film «Paramount» por la genial *Pola Negri*  
NO LO OLVIDE: Se proyectarán en el **TEATRO PRINCIPAL**

**El Doctor J. COMAS**  
Especialista en enfermedades de los ojos y anomalías de la visión  
Permanecerá en Mahón y recibirá consultas de su especialidad desde el día 15 al 19 de Diciembre **CALLE SAN FERNANDO, 13**

**CRÓNICA**

**Progresamos**

No habiendo variado la actitud de nuestro distinguido amigo el excelentísimo señor don Guillermo García-Parreño, Ministro Togado de la Armada, claramente manifestada en la entrevista publicada en este periódico en agosto próximo pasado, podrán juzgar nuestros lectores de la veracidad que merecen determinados señores que han recorrido los pueblos de Menorca propalando contraria especie, sorprendiendo con ella la firma de varios de sus amigos que inocentemente cayeron en la burda manobra que hemos dejado llegar al final para que nuestros amigos contrastaran personalmente la seriedad de sus propagadores que con tan inocente procedimiento han dejado al descubierto un proceder que se juzga por sí solo.

**Concierto Calatayud**

En el Salón Victoria dió ayer noche un interesante concierto el virtuoso de la guitarra don Bartolomé Calatayud que en su primera presentación a nuestro público supo revelarse como un artista de excepcionales méritos conquistando los más entusiastas y calurosos aplausos.

El programa ejecutado por el inteligente concertista era vario y difícil, figurando en él obras de Sor, Bach, Mestres, Tárrega, Rameau, Gluch, Mozart, Zilcher, Rimsky Korsakoff, Albéniz y composiciones de las que es autor el mismo concertista.

Posee el señor Calatayud una técnica y una ejecución maravillosa que le permite la interpretación de las distintas composiciones que matiza con delicadeza de sentimientos y sin efectismos, con arte serio y verdadero talento musical.

Todas las piezas ejecutadas lo fueron a maravilla, distinguiéndose entre ellas «En la Alhambra» de Tárrega, la «Gavota», de Mozart, «Mi Patria», capricho español del señor Calatayud, que tuvo que bisar ante la clamorosa ovación del público, la «Guajira» del mismo y la soberbia «Asturias» (Leyenda), de Albéniz.

El concierto Calatayud en el Salón Victoria constituyó un éxito definitivo para el notable artista que ha sabido extender su fama de virtuoso de instrumento tan difícil como la guitarra en el extranjero y en España.

El público bastante numeroso que acudió al concierto de anoche quedó muy complacido del arte exquisito del señor Calatayud y le ofrendó el homenaje de los más sinceros aplausos.

Felicitemos al distinguido artista y esperamos que antes de abandonar nuestra ciudad nos ofrecerá una nueva demostración de su valía artística.

**De viaje**

A bordo del vapor «Delfín» salieron ayer para Barcelona la distinguida señora doña Francisca Palacios viuda de Moysi y su hijo don Francisco, el capitán del vapor «Rey Jaime II» don José Caldes Clar, don Jaime Mir Seguí y el médico don Arnaldo Socas Amorós.

**Nombramientos**

Con fecha 30 de Octubre y 28 de Noviembre últimos fueron nombrados por el Excmo. señor Obispo de esta Diócesis respectivamente, vicario de San Clemente el reverendo don Francisco Timoner Meliá, y de San Cristóbal, el reverendo don Juan Gomila Benjam.

**De interés para los radioescuchas**

Para tratar asuntos de interés general para los radio-oyentes y de la constitución de una agrupación de los mismos, se convoca a los señores interesados en esta cuestión a una reunión que tendrá lugar mañana jueves, día 11 de los corrientes, a las seis y media de la tarde y en el Ateneo Científico de esta ciudad.

Interesa a todos los radio-oyentes en su propio beneficio la asistencia a dicha reunión.

**J. F. RIERA PERS**  
Médico Cirujano  
Especialista en partos y enfermedades de la infancia  
Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche  
**PORTAL DE MAR, 15.—Primer piso**

**Donativo**

El señor Alcalde de esta ciudad ha recibido de una persona a la memoria de un difunto, la cantidad de cincuenta pesetas para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

**Sesión de la Permanente**  
Esta mañana, y presidida por el señor Alcalde, debe reunirse en sesión pública la Comisión Perma-

nente de nuestro Municipio para estudio de los asuntos pendientes y tomar aquellos acuerdos que se estimen procedentes.

**Servicio de Educación Física y premilitar**

En el Decreto referente al servicio nacional de Educación Física y premilitar que publica la «Gaceta», se inserta la división territorial para dichos servicios, en la que figuran las siguientes cabeceras donde residen los Jefes Inspectores del Servicio y partidos que comprenden cada una:

Palma: que comprende Palma, Inca y Manacor, Mahón e Ibiza.

**La cinta sonora del día**

De tal puede calificarse, dado su éxito grandioso, LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS que hoy tarde y noche se dará por ÚLTIMO DÍA en el VICTORIA.

**Noticia militar**

Se conceden mil pesetas por dos quinquenios por llevar treinta años de servicio desde 1.º de noviembre de 1929 al oficial 2.º del Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares don Arturo Pueyo Coll, del Gobierno Militar de Menorca.

**Una obra important**

Desde hace varios días se trabaja en el derribo de las casas de la calle Bastión y trozo de muralla que aún subsistía y que desaparecerá ahora para unir las calles de la Iglesia y San Bartolomé.

**La calle Cos de Gracia**

Continúan trabajando los obreros para la nueva pavimentación de la calle Cos de Gracia, mejora muy necesaria, pues aquel piso carretero hallábase ya completamente intransitable.

**Movimiento demográfico NACIMIENTOS**

Día 9 de Diciembre. — José María Seguí Riudavets, hijo de Juan y Eulalia, nació en el predio Binichiquet.

Antonia Seguí Villalonga, hija de Juan y Catalina, nació en el predio Biniarroga.

**DEFUNCIONES**

Día 9 de Diciembre. — Antonio Pons Pons, de 6 años, falleció en la calle de Cifuentes 158.

**NOTICIAS MARITIMAS**

A causa de un pequeño retraso en la llegada del autocorreo del interior, anoche a las siete zarpó para Barcelona en laje directo con

27 pasajeros, correspondencia y 21 toneladas de carga, el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don Gerardo Corpas Valero.

A bordo del «Delfín» fueron embarcados 65 cerdos, 22 jaulas con aves, 13 con huevos, 98 cajas con queso, 30 con caza, 1 cesto con género de punto y 55 bultos con fruta.

**Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy**

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 762.2 mm  
Temperatura (a la sombra) 12.3°  
Humedad relativa 63.7°  
Dirección del viento: WNW  
Fuerza del mismo: Flojo  
Nubes: Alto cúmulus y cúmulus  
Estado del cielo: Casi cubierto  
Temperatura máxima en 24 horas 17.0  
Id. mínima en id. 9.5  
Lluvia en id. 0.0 mm  
10 Diciembre de 1930.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**  
Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 9 de Diciembre de 1930

Franco	35.35
Libras	43.70
Dollars	8.99
Liras	47.29
Interior serie A	70.40
Id. id. B	70.40
Amortizable 5 p. A. 1920	00.00
Id. B.	90.50
Exterior Serie A	84.60
Oblig. C. Tratat. 6% 1922	00.00
Id. F. C. Nort. Pad. 3%	73.50
Amortizable 5 p. A. 1917	85.00
Id. B.	00.00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	00.00
Acciones Nortes fin de mes	106.60
Id. Alicante	100.15
Id. Andaluces	39.30
Id. Orensas	00.00
Id. Coloniales	109.25

**COTIZACIONES DE VALORES LOCALES**

Obl. Ayunt.º Mahón 6% E. 1897	100
» » » 6% E. 1916	100
» » » 5% E. 1921	100
Empréstito 100.000 ptas.	100
» Ayunt.º Mahón 5% E. 1921	100
Empréstito 45.000 ptas.	100
» Ayunt.º Mahón 6% E. 1925	100
» » » 6% E. 1927	100
libre impuestos.	100.102
» Ayunt.º Mahón 6% E. 1929	100.101
libre impuestos.	100.101
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6% libre impuestos.	100.102
Ac. Banco de Menorca.	5
» Banco de Ferrieras.	10
» Crédito Mercantil Menorca.	50
» Sociedad General de Alumbrado	5.10

**CASA PONS**  
Pensiones completas :: Servicio de Fonda :: Comidas y Banquetes  
Calle Pintor Calbo número 18.—Mahón  
Esta Casa se complace en participar al público en general y a su estimada clientela en particular, que ha quedado instalada en el nuevo local, mejorándose todos los servicios en beneficio del público  
COMODIDAD Y CONFORT :: SERVICIO ESMERADÍSIMO :: SITUACIÓN INMEJORABLE  
No lo olvide: **CASA PONS.** — Calle Pintor Calbo, 18

La **Inapetencia** desnute.  
La **Desnutrición** trae consigo **Anemia, Agotamiento.**  
No se abandone Vd. y tome Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
Estimula el apetito; regenera el organismo y aleja todo peligro de agotamiento.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
**Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**



# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 9 a las 18.

## Las Direcciones de Registros y de Prisiones

Se insiste en que se nombrará Director General de Registros a don Camilo Avila.

También se dice que será confirmado en el cargo de Director General de Prisiones el señor Bentancourt.

## La huelga general en Valencia

El ministro de la Gobernación al recibir este mediodía a los periodistas nos manifestó que se había declarado la huelga general en Valencia.

Más tarde nos ha sido facilitada una nota que dice que en Valencia existía la huelga del ramo de madera y que esperaba que el conflicto se resolvería en las primeras horas de la mañana reanudándose el trabajo.

Algunos Sindicatos pretextando la concesión de uso de armas facilitadas y concedidas con sujeción a las disposiciones vigentes, se declararon inopinadamente en huelga, logrando extenderla a los demás oficios.

Una pareja de Guardias de Seguridad que cumplía su deber vigilando el orden público, fué agredida por un grupo de huelguistas que dispararon contra la referida pareja hiriendo de gravedad a uno de los guardias que recibió tres balazos.

La pareja repelió la agresión, matando a un individuo del grupo agresor que resultó ser el Secretario del Sindicato Unico Metalúrgico.

El Presidente de la Audiencia que manda interinamente la provincia ha adoptado medidas para mantener los servicios públicos.

El orden está asegurado en Valencia, esperándose una pronta normalidad.

## Palabras del señor Matos

Después de entregar la nota transcrita, el ministro de Gobernación señor Matos dijo a los periodistas que el conflicto de Valencia ofrece gran analogía con la huelga general de Madrid.

La población, sorprendida en su vida normal, protesta contra el atentado a la tranquilidad pública y contra la ciudad.

Los taxis han parado y los tranvías circulan en parte.

## Cambó y los periodistas

El secretario del ex ministro señor Cambó ha anunciado que esta tarde el ilustre político catalán recibirá a los representantes de la prensa.

## El problema social andaluz

El ministro de Fomento señor Estrada nos ha manifestado que procurará por todos los medios la solución del problema social andaluz realizando todas aquellas obras públicas de utilidad para la región y que han de contribuir al beneficio general del país.

## El obispo de Laussane en Madrid

Esta mañana ha llegado a primera hora el obispo de Laussane, siendo recibido en la estación por el Nuncio de

S. S. en Madrid monseñor Tedeschini, el ministro plenipotenciario de Suiza y distinguidas personalidades extranjeras y españolas.

Esta tarde en la Casa de Acción Social Católica pronunciará un discurso el eminente prelado llegado a Madrid.

## Choque de automóviles

En el kilómetro 144 han chocado violentamente dos automóviles que iban en dirección contraria, siendo la colisión de efectos desastrosos para los ocupantes de los dos vehículos.

Los autos quedaron destruidos. De entre uno de ellos que llevaba la matrícula de Zamora fueron extraídos un herido gravísimo y cinco graves.

El otro auto era de la matrícula de Madrid e iba ocupado por ocho personas, entre ellas el capellán del Cementerio de la Almudena que resultó con otros seis heridos de gravedad. Herido gravísimo resultó Julián Riua.

Los heridos trasladáronse con grandes precauciones al Hospital de la ciudad.

## DEL EXTRANJERO

### La crisis francesa.

### Leval se muestra optimista

París.—Créese a última hora, a pesar de la insistencia con que se señaló la conveniencia de un Gabinete nacional presidido por Poincaré, que Mr. Leval logrará formar Gobierno.

Parece que han aceptado carteras en el nuevo Gobierno el Presidente dimisionario Mr. Tardieu, Binad, Maginot y Flandin.

Leval ha reanudado esta mañana las consultas y se muestra optimista, confiando que esta tarde hallará una adelantada la solución de la crisis.

Esta mañana ha estado Leval en el palacio Elíseo para

informar a Doumerge del resultado de sus gestiones.

## Grisselle y Primo Carnera

El día 26 de los corrientes contendrán en Milán los ases del boxeo Grisselle y Primo Carnera.

Madrid 10 a las 4.

## El general Berenguer en el Ritz

Esta tarde ha estado en el Hotel Ritz el Presidente del Gobierno general Berenguer dejando tarjeta para el señor Cambó.

## Un suceso lamentable

Dicen de Melilla que en el campamento de Dar Drius disputaron el capitán de Regulares don José Cobos González y el teniente de Melilla don Antonio Fernández Giro.

La discusión se agrió en tal forma, que se cruzaron entre los dos oficiales varios disparos.

El capitán Cobos resultó muerto y el teniente Fernández herido grave.

Se instruye juicio sumario.

## Despacho del general Berenguer

El Presidente del Gobierno despachó esta noche en el Ministerio del Ejército.

Recibió el general diversas visitas.

También conferenció el Presidente con los ministros de Fomento señor Estrada y de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar.

## Hablando con los periodistas

El general Berenguer conversó unos momentos con los periodistas.

Se refirió en primer término a la huelga de Valencia que sigue su curso. Se trata, dijo, de una lucha entre sindicatos y algo de política local.

Lamentó el suceso de Melilla que ocasionó la muerte de un capitán, suceso que fué

originado por asuntos particulares.

## La nota del señor Cambó

Aludió el general Berenguer a la nota facilitada a la prensa por el ilustre político catalán don Francisco Cambó conviniendo el general Berenguer en la improcedencia de convocar Cortes constituyentes que no tienen derecho de hacer por no haberseles dado poderes para ello.

Se congratuló el general Berenguer de que los políticos de altura le orienten. Hasta ahora, dijo, solo han hecho criticarlo.

Defiende el general Berenguer los nombramientos de alcaldes de Real Orden como medida necesaria y garantía de la buena administración municipal.

Al despedirse de los periodistas y contestando a una pregunta de éstos dijo que cree que el señor Cambó le visitará.

## «El Pueblo» de Valencia suspendido

Se ha decretado la suspensión del diario de Valencia «El Pueblo» por estimar que dicho diario es el causante de los disturbios y de la huelga general decretada en la ciudad del Turia con sus artículos de excitación y subversión.

## Un auto de Franco

La Policía ha encontrado en un garaje de Madrid un auto de lujo propiedad de Franco. El dueño del garaje afirma que el coche que tiene en custodia no salió de la cochera desde antes de la fuga del propietario.

## Cena de personalidades políticas

Esta noche el señor Cambó cenó con varias personalidades políticas, entre ellas el duque de Alba, ministro de Estado, y el ex Presidente del Consejo don José Sánchez Guerra.

## La nota del señor Cambó

La nota que el señor Cambó entregó a la prensa fija la

posición política y cree que es imposible una agrupación de fuerzas gubernativas de derechas e izquierdas.

Ni conservadores ni liberales. Debe buscarse la agrupación de hombres capaces de todas las procedencias que coincidan en determinados problemas.

Reconoce el señor Cambó el acierto del Gobierno en varios actos y dice que hará las elecciones en la fecha fijada y sinceras para evitar peligros al régimen.

Rechaza las Cortes constituyentes.

Habla en su nota el señor Cambó de las soluciones de los problemas catalán y regionales.

## DEL EXTRANJERO

### Leval continúa las gestiones

París.—Mr. Leval ha continuado hasta la madrugada sus consultas con los hombres políticos.

Sigue optimista, no desmayando de llegar mañana a una gran concentración que le permita formar Gobierno.

Prensa Asociada

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero 1931 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 3, 4, 4 y medio y 5 por 100 libre.

Descontamos los cupones vencimiento Enero 1931 de las obligaciones F. C. Norte Prioridad Barcelona y todos los del mismo vencimiento, cuyo importe líquido nos sea conocido.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caudales, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjase a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### SALON VICTORIA

(UNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Hoy miércoles día 10 Diciembre. — A las 6 1/4 y a las 9 1/2  
Butacas, 0'50; General, 0'35

ULTIMO DIA del grandioso exitazo SONORO y HABLADO, de éxito entusiasta

### LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS

Se advierte al público que las localidades, tarde y noche, irán numeradas

Sábado: LA MUCHACHA DE LA CALLE. — Super-joya musical, sonora, hablada y cantada.  
Mañana, jueves, a las 6 y media: Segundo y último concierto de guitarra por B. CALATAYUD.

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado 13 Diciembre 1930 — A las 9'30 noche

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo 14 Diciembre de 1930. — Tres sesiones

4'15 y 7 tarde. — Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40

9'45 noche. — Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Todas las sesiones amenizadas por el Quinteto Beltrán

Estreno de la Su perproducción de gran lujo, asunto interesante y espléndidos escenarios.

## TENTACIÓN

En la que triunfan Claudia Vitrix, Lucien Dalsac y Elmire Voltier

Pronto: LA MUJER DEL LEOPARDO.

## CASINO DEL CONSEY

Jueves día 11 Diciembre. — A las 6. — Butaca, 0'30

ESTRENO ESPERADO de la Superproducción del Oeste americano de gran emoción

## UN NOVIO CON BUENOS PUÑOS

Por el «as» del mamporro y excelente cow-boy BUDDY ROSSEWELT

Sábado: La gran exclusiva 1930: PRISIONEROS.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

1300 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1297

ella María los domingos y algunos días que no tenía lavado en la Pensión.

Regularmente permanecía en la tienda de la Manuela, que había prosperado.

Toño, el hijo mayor de Santiago y María, había educado en la escuela municipal de Vallecas y luego en un colegio sostenido por una asociación religiosa, y hacía dos años que trabajaba como amanuense del notario de Vallecas y también ganaba dos pesetas diarias, con lo que ayudaba a sus padres, costéandose su ropa y calzado, porque a Toñuelo había dado por la compostura y era el elegante de Vallecas, aunque un elegante con corbatas verdes y encarnadas, que de lejos causaban el efecto de un guacamayo, sobre el pecho del elegante.

Toñuelo y Andrea, la hija de Manuela, eran novios y se querían mucho, esperando que Toño fuese oficial mayor de la Notaría para casarse, como les había ofrecido don Nemesio Corcubión el notario.

Andrea tenía diez y seis años y Toñuelo diez y nueve.

Era ella una muchacha morena, hermosota, de buenas carnes, muy juiciosa y honrada como su madre y, como decía ésta, «Una mujer para un pobre», porque a limpia y hacendosa y a buena no había quién la ganase en el pueblo.

Aquellos días era tema de la conversación constante entre las dos familias, la muerte de Silverio Mariño, que, como se recordará, era primo de Manuela, y al que no habían vuelto a ver por Vallecas desde que se convirtió en persona de viso y decente... al parecer.

Manuela, como su marido, el honrado Jerónimo Godínez, estaban perfectamente enterados de la situación de Salud, que sabían había sido robaba a sus padres por el granuja de Silverio.

Pero todo esto se mantenía en el mayor secreto entre las dos familias y no se hablaba jamás delante de los extraños.

Aquel ruidosísimo proceso, naturalmente, se conocía en Vallecas, que está a las puertas de Madrid, y era objeto de grandes comentarios entre las dos familias la prisión de Raquel Sanlucas y de Gervasia, que había servido con María en casa de aquella cuando criaba a Salud y sorprendió los amores culpables de los cuñados.

Lo que ignoraban María y Manuela era la serie de crímenes cometidos por Silverio y denunciados por Gervasia como venganza del menosprecio que de ella habían hecho Silverio y Raquel.

Tal era la situación de los padres de Salud el día en que la marquesa reveló a Salud su verdadero origen, con toda la historia de infamias de Raquel y de Silverio, para sustraerla a sus pa-



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.  
**"LA FAVORITA, CARABAÑA LA FAVORITA,"**  
 PROPIETARIOS: HIJOS DE R. J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID.  
 JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0.80 PESETAS

## EL GORDO DE NAVIDAD

Escoja. ¡Aquí están los números!

5918 2996 9922 27929 1781 16718 702 2094 23970 14901  
 26830 13940 12801 14908 y 14905

### GRATIS

completamente gratis, puede jugar en cualquiera de ellos. ¿Cómo...? Muy sencillo: suscríbese a una de las obras intitulas POR EL AMOR DE UN HOMBRE, PERDIDA EN LA VIDA, LOS GOLFOS DE LAVAPIÉS, LA GOLFILLA DE LA CALLE, y EL DIABLO EN PA' ACIO, cuyo precio es sólo 15 céntimos cada cuaderno, y tendrá derecho, si compra 2 pesetas en cuadernos, a que le regalemos 1 en lotería; si adquiere 4, se le regalarán 2, y si son 20 pesetas las que gira el obsequio consistirá en 8 de lotería. También recibirá gratis nuestra revista «PANORAMAS». Además de la cantidad correspondiente ha de remitir para certificados 60 céntimos. Al que se suscriba a dos obras, doble obsequio, al que se suscriba a tres, triple.

¡ TREINTA MIL PESETAS EN LOTERÍA !

que regalamos a nuestros nuevos suscriptores.

Envíenos en sellos de correo o por giro postal el importe correspondiente y será atendido a vuelta de correo.

**EDITORIAL CASTRO, S. A.** Apartado n.º 3. CARABANCHEL BAJO (MADRID)

### LIBRERIA

de  
 MANUEL SINTES ROTGER  
 Plaza del Príncipe, 17.—Mahón  
 Últimas obras recibidas

	Ptas.
Carlos Arniches.—«Teatro escogido» . . . . .	4,00
Rafael López de Haro.—«Yo he sido casada» . . . . .	5,00
J. Ch. Gobron.—«Conductor de Automóviles» . . . . .	8,00
T. Carlyle.—«Trabaja y confía» . . . . .	5,00
W. J. Swingle.—«El éxito al alcance de todos» . . . . .	5,00
William Allen.—«La voluntad que triunfa» . . . . .	5,00
Robert Ludwic.—«Manual práctico del Bobinador electricista» . . . . .	11,50
Augusto Strindberg.—«A orillas del mar libre» . . . . .	4,00
Neel Doff.—«Historia triste de una mujer alegre» . . . . .	4,00
Leonidas Andrejev.—«Una primavera» . . . . .	4,00
Paul de Saint-Victor.—«Hombres y Dioses» . . . . .	7,00
Juan Antonio de Eguilaz.—«Cocina moderna» . . . . .	5,00
Knut Hamsan.—«Pana» (Premio Nobel) . . . . .	4,00
Berta Ruck.—«La perla sin brillo» . . . . .	2,00
Marcel Allain.—«Tigris».—La intriga . . . . .	1,00
Sidney Horler.—«El misterio del número 1» . . . . .	3,00
Jacinto Grau.—«El Burlador que no se burla» . . . . .	4,00
P. Josef Francisco de Isla.—«La Mojiganga» . . . . .	3,00
Jean Picheri.—«Sor Anselmina» . . . . .	5,00
Eduardo Herriot.—«Los Estados Unidos de Europa» . . . . .	6,00
Vicente Risco.—«El problema político de Galicia» . . . . .	5,00
Maitile Muñoz.—«La Virgen muerta» . . . . .	5,00
Blaise Cendrars.—«Las confesiones de Dan-Yack» . . . . .	5,00
Paul Hervieu.—«La Armazón» . . . . .	3,00
Ramón del Valle Inclán.—«La marquesa Rosalinda» . . . . .	2,25
Marcel Allain.—«Corazón de bandido» . . . . .	1,00
Marcel Allain.—«Alma enamorada» . . . . .	1,00
Reley y Alexander.—«El tren fantasma» . . . . .	2,00

## Concurso para Directores de Sucursales y Delegaciones de un Establecimiento de Enseñanza

Establecimiento de enseñanza, fundado en Madrid en 1895, establecerá Sucursales y Delegaciones en esta provincia, Capital y Partidos Judiciales, para la preparación de los estudios siguientes: I) Estudios de Facultad, Derecho, Medicina, Farmacia. II) Estudios profesionales: Carreras de Odontología, Veterinario, Comercio, Aparejador de Obras, Peritos Agrícolas. III) Estudios del Bachillerato IV) Preparación para Oposiciones de la Carrera de Derecho y Oposiciones de Carreras especiales, Aduanas, Policía, Magisterio.  
 Nombrará, previo concurso, Directores de Sucursales y Delegaciones a Catedráticos de Centros oficiales, Directores de Colegios y Academias, Abogados, Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Párrocos, Maestros de Escuela Nacional.  
 Solicitudes, sin acompañar sello, hasta el día 15 al APARTADO DE CORREOS 12041.—Estafeta n.º 12.—MADRID.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

**Línea del Cantábrico a Cuba-New-York**  
 El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
 Próxima salida el 18 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
 El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 22 Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
 Próxima salida el 25 de Enero de 1931.

**Línea de Fernando Póo**  
 El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
 Próxima salida el 15 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
 El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
 Próxima salida el 5 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York**  
 El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 y para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.  
 Próxima salida el 7 de Enero de 1931.

**Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla. Orquesta, etc.**  
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
 También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
 Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

### PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS; propios para representar se en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.  
 Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.  
 También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.  
 Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

### COSMÓPOLIS

LA MEJOR REVISTA MENSUAL ILUSTRADA  
 Fundador y director: ENRIQUE MENESES.  
 116 páginas de interesante y amena lectura, con profusión de grabados.  
 Precio: 1,00 ptas.  
 Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### Almanaque Bailly-Baillière para 1931

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

1298 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

Con lo que ganaba María planchando en la Pensión francesa hacía nueve años y que no bajaba de diez y ocho duros al mes, aquel donativo de cincuenta pesetas debido a una mano generosa (aquella mano era la de Rafael) y los doce duros de Toño, los padres de Salud vivían relativamente bien y sin deudas ni apuros, economizando por lo menos cinco duros al mes, lo que les permitía tener un pequeño fondo de reserva para un caso de enfermedad.

Santiago, aunque sólo tenía cuarenta y tres años, tenía el aspecto de viejo, que tienen todos los lisiados como si la falta de un órgano o de un miembro ejerciese una gran influencia en el aspecto general del individuo.

Parecía que tenía más de cincuenta años.

Estaba cansado de que le viesen médicos que le aseguraban que recobraría la vista, hasta que consultó con el eminente y nunca bien elogiado médico cirujano Federico Rubio, el cual habló claro a María, desilusionando a ambos con su diagnóstico.

El fegonazo del barreno habíale quemado la córnea de los ojos, y eso no hay medio de repararlo.

Santiago estaba definitivamente ciego.

Este diagnóstico, corroborado por el médico especialista La Rosa, al quitar toda esperanza de curación a Santiago, sumióle en una triteza profunda que le envejeció y llenó de canas su cabeza en poco tiempo.

Era, sin embargo, una tristeza dulce, tranquil-

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 1299

la, de hombre resignado, que se traducía en una sonrisa melancólica y una voz de niño quejumbroso y mimado, a lo que contribuía lo considerado que se veía por todos sus conocidos, especialmente por Manuela y su marido, y lo querido por su mujer, su hijo Toño y la que había de ser mujer de éste, la hermosota Andrea Godínez.

Los dos matrimonios, con sus dos hijos, formaban una sola familia, unidos por los lazos de una antigua y sincera amistad de veinte años.

\*\*\*

Casi siempre podía verse a Santiago en la tienda, detrás de uno de los costados del mostrador, que tenía tres frentes.

Allí, cuando estaba María en Madrid, pasaba el día distraído con los que entraban y salían y con él entablaban conversación, y encendíanle los cigarrillos y pagaban alguna copita de aguardiente, que también Manuela vendía entre las cien cosas distintas que constituían su comercio.

Así llevaba muchos años.

Santiago iba algunas veces, aunque muy de tarde en tarde, a Madrid, a la Pensión de madama Lebouis, con María, para oír y hablar un poco con su hija, a la que se le pasaban las ganas de abrazar y besar; pero la prudencia hacía mantenerse en la más absoluta reserva y una circunspección calculada, como que de ella dependía el porvenir de su hija.

### EDITORIAL CASTRO, S. A.

Acaba de poner a la venta la nueva, sentimental y emocionante novela intitulada

## LOS GOLFOS DE LAVAPIÉS

del profundo y prestigioso escritor LUIS POMAR.

El mayor éxito de la temporada sigue siéndolo

## EL HIJO DE LA OBRERA

novela verdaderamente sentimental, con la que su autor, LUIS DE VAL, conmueve, distrae y enseña.

GRATIS el primer cuaderno de estas obras. PIDALOS a los partidores o a la EDITORIAL CASTRO, S. A.—Apartado de Correos, n.º 3.—CARABANCHEL BAJO.—(Madrid).

GRANDES DESCUENTOS A CORRESPONSALES

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
 Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cinuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

**«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE** para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.